



SUPER VACATION

B.C. TRAVEL WHOLESALE REG. NO.3565

200 – 8120 GRANVILLE AVENUE, RICHMOND, BC, CANADA V6Y 1P3
TEL: (604) 233-1388 FAX: (604) 233-1788 EMAIL: service@supervacation.ca

溫哥華·維多利亞四天遊 VANCOUVER • VICTORIA 4-DAY 團號 Tour Code [YVR4]

2019 出發日期

Departure Date

4/13-10/14 天天出發 Daily Departure

行程亮點

Tour Highlights

獨家！送漁港小渡，沿英格烈灣至格蘭維爾半島，欣賞兩岸如畫風景！
Exclusive! Bonus Mini Ferry Ride to Granville Island.

溫哥華夜遊：**買一贈一！**最紅最 TOP 打卡夜景聖地一網打盡：

- ◇ 蓋斯鎮- 漫步鵝卵石小徑，探尋古老城區內的蒸汽時鐘，潮店，酒吧，體驗溫哥華夜生活
- ◇ 奧運村- 漫步福溪，欣賞科學館及“五彩菠蘿包”卑斯體育館的迷人都市夜景
- ◇ 加拿大廣場- 觀賞霓虹燈下五帆酒店，海風輕撫，怡然自得

Vancouver Night Tour: **Buy One Get One Free!** Book your adventure to the top nightscape attractions like Gastown, Olympic Village, Canada Place, etc.

再送 溫哥華名品奧特萊斯購物：**加贈！**9折VIP直銷貴賓優惠卡！

舒適的購物環境，70多個知名品牌如 Armani，Coach，Michael Kors 等，充裕購物時間！

Complimentary Vancouver Designer Outlet Shopping: enjoy the thrill and exciting exploration at the McArthurGlen Designer Outlet Vancouver Airport with a **bonus VIP discount card**.

獨家全程膳食！省時便利！精心安排各類溫哥華知名食府。

Exclusive! All Inclusive Meal Arrangement available.

*如需素食或其他特殊餐食，請於預訂時告知以便跟餐廳協調及盡力安排。

*Please notify us in advance for any dietary request.

獨家！乘水上飛機，翱翔於天際！來一場畢生難忘視覺盛宴！

Exclusive Seaplane Experience. Feast your eyes with stunning aerial panorama

獨家！體驗4D模擬飛行體驗-“飛躍加拿大”通過體感、氣味、觸覺、氣流、冷熱、水霧等多重感官，親身經歷橫跨6000km的國土廣闊的加拿大壯麗的风景！



SUPER VACATION

B.C. TRAVEL WHOLESALER REG. NO.3565

200 – 8120 GRANVILLE AVENUE, RICHMOND, BC, CANADA V6Y 1P3
TEL: (604) 233-1388 FAX: (604) 233-1788 EMAIL: service@supervacation.ca

Exclusive Fly Over Canada! Enjoy a journey across Canada, from east to west. Special effects, including wind, mist and scents, combine with the ride's motion to create an unforgettable experience.

獨家！多等級溫哥華酒店選擇，毗鄰購物、交通及餐廳。更可尊貴升等入住市中心喜來登酒店-豪華景觀房。寬大的落地窗可一覽市區及海灣美景。

Exclusive! Various hotel options in Vancouver. Upgrade your stay in Vancouver to Deluxe View Room at Sheraton Vancouver Wall Centre.

人氣推薦！選擇巴士前三排，令您視野更開闊，沿途美景第一時間盡收眼底，更方便攝影取景。

Don't miss the opportunity to capture more by reserving First 3 Rows!

行程介紹

Itinerary

第一天：原居地 - 溫哥華 (餐：晚)

Day 1: Hometown - Vancouver (Meals: D)

★ 加國內陸航班抵達，提取行李後：於3號行李帶集合

Domestic Arrivals: pick up at Claim Belt #3 after luggage pick-up

★ 國際航班抵達，提取行李後：於接機大廳“木頭人雕像”集合

International Arrivals: pick up at the “Welcome Figures” wooden statue in Arrival Hall after luggage pick-up

★ 郵輪碼頭抵達，提取行李後：於“五帆”酒店門口集合

Cruise Terminal Arrivals: pick up at Pan Pacific Hotel Entrance after luggage pick-up

特別贈送精選市區遊(約3.5小時；限下午1點30分前與導遊會合的客人)：暢遊市中心、史丹利公園、以“五帆”為標誌的加拿大廣場、國際會議中心、冬奧聖火盆等。獨家送！特色漁港小渡，沿英格烈灣至格蘭威爾半島，及欣賞迷人海灣風景！

Bonus Complimentary City Tour! (duration: approx.3.5 hrs; meet our tour guide before 13:30pm): Downtown, Stanley Park, Canada Place, Vancouver Convention Center and Olympic Cauldron etc. Bonus Mini Ferry Ride to Granville Island!

或 OR

第一天：原居地 - 西雅圖 - 溫哥華(餐：晚) (需附加費)

Day 1: Hometown - Seattle - Vancouver (Meals: D) (surcharge applies)

代訂酒店及接送。戀上西雅圖！Book your pre-hotel stay and explore more.

★ 機場抵達：約中午12點於14號行李帶集合(送西雅圖迷你市區遊，不含溫哥華精選市區遊，逢週六：集合時間延後約半小時)



SUPER VACATION

B.C. TRAVEL WHOLESALE REG. NO.3565

200 – 8120 GRANVILLE AVENUE, RICHMOND, BC, CANADA V6Y 1P3
TEL: (604) 233-1388 FAX: (604) 233-1788 EMAIL: service@supervacation.ca

Sea-Tac Airport Arrivals: pick up Claim Belt #14 at approx. 12 pm (Bonus Complimentary Mini Excursion of Seattle, rather than Vancouver; Saturday arrivals: postpones 30 mins)

★ 66 號或 91 號郵輪碼頭抵達：約下午 1 點 15 分集合

Cruise Terminal Arrivals: pick up Pier 66 or 91 at approx. 1:15pm

★ 市中心抵達：約下午 1 點 45 分於 55 號碼頭星巴克門口集合。在太空針廣場拍照留念后，送往溫哥華酒店。

Downtown Arrivals: pick up Pier 55 STARBUCKS Main Entrance at approx. 1:45pm.

Transfer to Vancouver Hotel after a short stop at Space Needle.

住宿 Hotel: 溫哥華酒店 Vancouver Hotel

第二天：溫哥華 - 加拿大廣場 - 史丹利公園 - 漁港小渡 - 格蘭威爾半島 - 蓋斯鎮 - 女皇公園 (早午晚)

Vancouver - Canada Place - Stanley Park - Mini Ferry - Granville Island - Gastown - Q.E. Park (B/L/D)

★ 獨家送特色漁港小渡，沿英格烈灣至格蘭威爾半島體驗鬧市中的寧靜及迷人海灣風景！

Bonus Mini Ferry Ride to Granville Island! Eye-catching scenery at every corner!

前往以“五帆”為標誌的加拿大廣場，遊覽溫哥華會議中心及冬奧聖火盆。更可選乘水上飛機(自費)一覽溫哥華全貌或觀看加拿大首個且唯一 4D 模擬飛行項目“飛越加拿大”(自費)！抵達加拿大最大的城市公園-史丹利公園。該公園佔地 1,000 英畝。參觀公園內彰顯原住民文化精髓的印第安圖騰柱，登上希望角，遠眺獅門大橋、西溫及北溫。漫步於羅伯遜商業街及北美第二大的華埠唐人街。與蓋斯鎮內世界僅存的蒸汽動力時鐘留念。登上溫哥華的最高點-伊麗莎白女皇公園，北面群山、溫哥華港口及市中心皆在眼底。

Discover the waterfront area of downtown Vancouver and visit the Vancouver Convention Center and the Olympic Cauldron. Take a chance to hop aboard Seaplane(optional) or take a virtual flight ride across Canada by 4D “Fly Over Canada”(optional). Head for Vancouver’s first, largest, and most beloved urban park-Stanley Park. Enjoy your time at the totem-pole displays and great views of the Lions Gate Bridge from the Prospect Point. Stroll along Robson Street, Chinatown and Gastown. Explore Queen Elizabeth Park afterwards.

住宿 Hotel: 溫哥華酒店 Vancouver Hotel

第三天：溫哥華 - 卑斯渡輪 - 維多利亞 - 內港 - 布查特花園 - 溫哥華 (早午晚)

Vancouver - BC Ferries - Victoria - Inner Harbour - Butchart Gardens - Vancouver (B/L/D)

早上乘搭卑斯渡輪(包門票)，經喬治亞海峽抵達卑斯省首府-維多利亞。穿過同濟門，參觀唐人街。來到維多利亞內港，遊覽帝后酒店、省議會大樓及雷鳥公園等，更可選乘古英倫風格馬車遊覽。經比根山公園，在世界最長高速公路起點處-零哩碑合影留念。暢遊“加拿大國家歷史遺址”布查特花園(包門票)。從意大利古羅馬宮苑的設計，到清新的日式風格，欣賞各式庭院風景及奇花異草。獨家推薦：乘水上飛機飛返溫哥華(需附加費)。



SUPER VACATION

B.C. TRAVEL WHOLESALER REG. NO.3565

200 – 8120 GRANVILLE AVENUE, RICHMOND, BC, CANADA V6Y 1P3
TEL: (604) 233-1388 FAX: (604) 233-1788 EMAIL: service@supervacation.ca

Depart for Vancouver Island by BC Ferry (adm incl.). Capture the scenery along the Georgia Strait. Pass by Chinatown and explore the inner harbour area of Victoria (optional carriage tour available). Visit the chateau-style Empress hotel and discover the Legislative Buildings. Tour Thunderbird Park and the remarkable Mile "0" after passing by Beacon Hill Park. Relax and soak up the memorable scenery at the Butchart Gardens (adm incl.). Stunning floral displays await to greet you as you stroll along this wonderland. **Return to Vancouver by ferry, or by seaplane (surcharge applies).**

住宿 Hotel: 溫哥華酒店 Vancouver Hotel

第四天：溫哥華 - 自由活動 - 原居地 (早)

Vancouver - Hometown (B)

上午可自由活動、或探親訪友，之後前往溫哥華國際機場，結束愉快旅程。

更可免費安排溫哥華名品奧特萊斯購物 (限半日以上溫哥華自由活動時間及預定下午3點或之後航班的客人)

Enjoy a free day for shopping. Transfer to Vancouver Airport afterwards.

Bonus ! Complimentary Vancouver Designer Outlet Shopping (limited to the guests have half free day in Vancouver and Vancouver departure flight after 3:00pm)

或 溫哥華-西雅圖-原居地 (餐：早) (需附加費)

OR Vancouver - Seattle – Hometown (Meals: B) (surcharge applies)

於西雅圖離團的客人早上由溫哥華酒店出發，中午送達機場，55 號碼頭 (市中心) 或 91/66 號郵輪碼頭，建議搭乘下午 3 點後的航班。

Depart in the morning and arrive at Seattle Pier 55 (Downtown), Cruise Pier 55 or 91, or Sea-Tac Airport around noon. Suggested departure flight time after 3pm

溫哥華酒店類別 Types of Accommodation in Vancouver:

位於列治文中心區 Located in Central Richmond

Type A 超值 Value 酒店：Hampton Inn By Hilton / Abercorn Inn or Similar 或同級

Type B 豪華 Deluxe 酒店：Executive Plaza Richmond (Plaza Room) / Westin Wall Centre or Similar 或同級

位於溫哥華市中心 Located in Downtown Vancouver

Type C 經濟 Budget 酒店：Barclay Inn or similar 或同級

Type D 特級 Premium 酒店：Sheraton Wall Centre / Exchange Hotel or Similar 或同級

備註：

*費用包括：專業導遊、酒店住宿及旅遊車

*費用不包括：稅金、膳食、行程內之入場費 (須預繳)、機票、旅遊保險、所有私人性質之費用、有效簽證及護照有效期為半年以上 (如適用)、導遊及司機的服務費 (溫哥華接機：每位\$4; 溫哥華精選市區遊/夜遊：每位\$5; 旅遊團：每天每位\$10; 溫哥華送機：每位\$2; 西雅圖接/送：單程每位\$8)



SUPER VACATION

B.C. TRAVEL WHOLESALER REG. NO.3565

200 – 8120 GRANVILLE AVENUE, RICHMOND, BC, CANADA V6Y 1P3
TEL: (604) 233-1388 FAX: (604) 233-1788 EMAIL: service@supervacation.ca

- *溫哥華免費接送機時間（按巴士班次）：8:00am-9:30pm（A、B類酒店）；8:00am-8:00pm（C、D類酒店）
- *溫哥華夜遊，旅遊組合團友尊享“買一贈一”優惠！名額有限，報名從速（價值每位\$35；約2小時；5月1日至9月15日）
- *第三/四位與前兩位共享一個房間，每房以兩床為準；小童12歲以下（不佔床位），嬰兒須佔座位，費用按每位團費收取
- *客人如指定入住團內某一溫哥華酒店，酌此服務費每房每晚\$40
- *每人限帶手提及寄倉行李各一件；額外行李每件\$35
- *所有酒店房間均禁止吸煙，違例者酒店將罰款\$350起
- *團友因個人理由取消定位，必須以書面通知，出發前30天內取消訂位，按以下方法辦理：
 1. 出發前23-30天-可退還團費的70%
 2. 出發前15-22天-可退還團費的50%
 3. 出發前14天內更改或取消訂位而不能享用行程內之某一或全部活動、膳食、入場費或酒店住房，本公司恕不作任何退還
- *升等酒店以及自費活動(飛躍加拿大、水上飛機、出海觀鯨、波音工廠、Amtrak火車等)確認後不可更改，取消不作任何退款

Remark:

- *Tour Fare Includes: Expert tour coordinator, accommodation and transportation as per itinerary
 - *Tour Fare Excludes: Applicable taxes, meals, air fares, travel insurance, personal incidentals, visa/valid passport (if applicable) and tips to tour coordinator & driver (Vancouver Arrival Transfer: \$4/guest; Vancouver Mini City Tour/Night Tour: \$5/guest; YVR Departure Transfer: \$2/guest; Full Day Tour: \$10/guest/day; Seattle Arrival/Departure Transfer: \$8/guest/way)
 - *Free YVR airport transfer time (scheduled operation): 8:00am-9:30pm (Type A & B Hotel) or 8:00am-8:00pm (Type C & D Hotel)
 - *Vancouver Night Tour: special offer “Buy One Get One Free” for Tour Package guests (Value \$35 per guest; Duration about 2 hours; May 1 to Sep 15). Subject to seat availability; while supply last
 - *Triple and Quad rooms are to be shared with 2 beds; child (under 12 yrs) shares bed with adults; infant occupies a seating and will be charged with tour fare
 - *Service charge of \$40 per room per night will be added if you opt to stay at a specific hotel
 - *Limited to one medium sized suitcase and one carry-on luggage per guest. Any additional luggage may be charge of \$35 per piece
 - *All hotel rooms are non-smoking. Any violation will be penalized \$350 and up (non-refundable cleaning fee)
 - * Tour fares and hotel upgrade surcharge in Rockies tour are subject to change
- Tour Cancellation Policy: (All cancellation request must be submitted in writing)
1. 23-30 days prior to departure date - refund 70% of the tour fare
 2. 15-22 days prior to departure date - refund 50% of the tour fare



SUPER VACATION

B.C. TRAVEL WHOLESALER REG. NO.3565

200 – 8120 GRANVILLE AVENUE, RICHMOND, BC, CANADA V6Y 1P3
TEL: (604) 233-1388 FAX: (604) 233-1788 EMAIL: service@supervacation.ca

3. No refund within 14-day prior to departure date. No partial refund on any unused services
*Optional activities (such as FlyOver Canada, etc) are non-changeable and 100% non-refundable for any cancellation.
*Hotel upgrade and optional activities (such as FlyOver Canada, Seaplane, Whale Watching Tour, Boeing Factory, Amtrak Train, etc) are non-changeable and 100% non-refundable for any cancellation.

本公司保留改變行程權利，以利團體進行。行程中如發生意外而引至傷亡或其他損失（包括行李及財物遺失），當根據航空公司、酒店、餐廳、巴士、火車等營運機構所訂之條例，作為解決依據，概與本公司無涉。若因天氣，路面，機械等狀況而導至行程延誤，本公司將不負上法律責任。建議購買旅遊保險，多一份出行保障。

We reserve the rights to modify the itinerary without liability. Super Vacation, (hereinafter referred to as “the operator”) acts only in the capacity of agents for hotels, restaurants, airlines, bus companies, train companies, shipping lines providing transportations, hotel accommodations, meals and other services. The operator is not liable for any injury, death, loss or damage of personal property resulting from the use of the services. If the services included in the tour cannot be supplied or there are changes in an itinerary for reasons beyond the control of the operator, the operator will arrange for the provision of comparable services. Any resulting additional expenses will be payable by tour participants. Purchase of travel insurance is strongly recommended.

Pr01092019